A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. november 30.)

a 2006/325/EK határozatnak az Európai Közösség és a Dán Királyság között a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról létrejött megállapodás 5. cikke (2) bekezdésének végrehajtására vonatkozó eljárás létrehozása érdekében történő módosításáról

(2009/942/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 61. cikke c) pontjára, összefüggésben a 300. cikk (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és a 300. cikk (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére [1],

mivel:

(1) A 2006/325/EK tanácsi határozattal [2] megkötött, a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, az Európai Közösség és a Dán Királyság közötti megállapodás [3] (a továbbiakban: a megállapodás) kiterjesztette Dániára a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2000. december 22-i 44/2001/EK tanácsi rendelet [4] rendelkezéseinek alkalmazását.

(2) A megállapodás 5. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy Dánia tartózkodik olyan nemzetközi megállapodások kötésétől, amelyek érinthetik vagy módosíthatják a 44/2001/EK rendelet hatályát, kivéve, ha a Közösség ehhez hozzájárul, továbbá e megállapodás és a kérdéses nemzetközi megállapodás egymáshoz való viszonyát megfelelően szabályozzák.

(3) Sem a megállapodás, sem pedig a 2006/325/EK határozat nem rendelkezik arról, hogy a Közösségnek milyen formában kell kifejeznie a kérdéses nemzetközi megállapodás Dánia általi megkötéséhez való hozzájárulását.

(4) Ezért létre kell hozni a megállapodás 5. cikke (2) bekezdésének végrehajtására vonatkozó eljárást. Ezzel az eljárással kell biztosítani, hogy a Közösség hozzájárulását kifejező határozatok gyorsan meghozhatók legyenek.

(5) Azt követően, hogy Dánia értesítést küldött nemzetközi megállapodás megkötésére vonatkozó szándékáról, a Bizottságnak meg kell vizsgálnia az adott megállapodás összhangját a 44/2001/EK rendelettel – beleértve az említett rendeletre hatással lévő közösségi jogszabályokat is –, és meg kell határoznia az esetleg szükséges intézkedéseket. Mivel a cél az, hogy a 44/2001/EK rendelet rendelkezéseit egységesen alkalmazzák a tagállamokban és Dániában, a Bizottságnak biztosítania kell, hogy Dánia ne kössön meg egy adott nemzetközi megállapodást, ha az befolyásolhatja azokat a feltételeket, amelyekkel maga a Közösség csatlakozna a szóban forgó megállapodáshoz vagy – adott esetben – felhatalmazná a tagállamokat, hogy a Közösség érdekében csatlakozzanak ahhoz. Azokban az esetekben, amikor a Közösség már részes fele a szóban forgó nemzetközi megállapodásnak, vagy a Közösség felhatalmazta a tagállamokat, hogy ahhoz a Közösség érdekében csatlakozzanak, a Bizottságnak korlátozottabb jellegű vizsgálatot kell folytatnia annak ellenőrzése céljából, hogy Dánia ugyanolyan feltételek mellett kíván a nemzetközi megállapodáshoz csatlakozni, mint a Közösség vagy – adott esetben – a Közösség által erre felhatalmazott tagállamok.

(6) A 2006/325/EK határozatot ezért ezen eljárás létrehozása céljából módosítani kell.

(7) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyság és Írország helyzetéről szóló jegyzőkönyv 3. cikke értelmében az Egyesült Királyság és Írország részt vesz ennek a határozatnak az elfogadásában és alkalmazásában.

(8) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 1. és 2. cikkének megfelelően Dánia nem vesz részt e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó,

---

[1] 2009. november 24-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).
[2] HL L 12., 2001.1.16., 1. o.
[3] HL L 299., 2005.11.16., 62. o.
[4] HL L 120., 2006.5.5., 22. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A 2006/325/EK határozat a következő cikkekkel egészül ki:

„1a. cikk

(1) A Dániával létrejött megállapodás 5. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a Bizottság a Közösség hozzájárulását kifejező határozat meghozatalát megelőzően megvizsgálja, hogy a Dánia által tervezett nemzetközi megállapodás nem fosztja-e meg hatásaitól a megállapodást, és nem gátolja-e az abban foglalt szabályok révén létrehozott rendszer megfelelő működését.

(2) A Bizottság indokolással ellátott határozatot hoz az azt követő 90 napon belül, hogy Dánia értesítette a szóban forgó nemzetközi megállapodás megkötésére irányuló szándékáról. Amennyiben a szóban forgó nemzetközi megállapodás teljesíti az (1) bekezdésben említett feltételeket, a Bizottság határozata kifejezi a Közösségnek a megállapodás 5. cikke (2) bekezdése szerinti hozzájárulását.

1b. cikk

A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat azokról a nemzetközi megállapodásokról, amelyek megkötésére az 1a. cikkel összhangban Dánia felhatalmazást kapott."

Kelt Brüsszelben, 2009. november 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

B. ASK